

# SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMA

1997

Julkaistu Helsingissä 17 päivänä helmikuuta 1997

N:o 124—132

## SISÄLLYS

| N:o | Sivu                                                                                                                                                                                               |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 124 | Vesiliikenneasetus ..... 217                                                                                                                                                                       |
| 125 | Asetus veneliikenneasetuksen 1 luvun kumoamisesta ..... 220                                                                                                                                        |
| 126 | Asetus valtiovarainministeriöstä annetun asetuksen muuttamisesta ..... 221                                                                                                                         |
| 127 | Valtioneuvoston päätös vuoden 1996 satovahinkojen viljelmäkohtaisista korvausosuuksista..... 222                                                                                                   |
| 128 | Valtioneuvoston päätös maataloille myönnettävästä investointituesta annetun valtioneuvoston päätöksen 25 §:n muuttamisesta ..... 223                                                               |
| 129 | Ulkoasiainministeriön päätös ulkomaanedustuksen virkamiehille paikallisten erikoisolosuhteiden perusteella suoritettavista korvauksista annetun ulkoasiainministeriön päätöksen kumoamisesta . 224 |
| 130 | Ulkoasiainministeriön ilmoitus ulkomaanedustuksen virkamiehille paikallisten erikoisolosuhteiden perusteella maksettavista korvauksista annetusta ulkoasiainministeriön päätöksestä ..... 225      |
| 131 | Ulkoasiainministeriön päätös edustossa ratkaistavista asioista ..... 226                                                                                                                           |
| 132 | Liikenneministeriön päätös teleliittymien toimitusehdoista annetun liikenneministeriön päätöksen 17 §:n muuttamisesta ..... 228                                                                    |

## N:o 124

### Vesiliikenneasetus

Annettu Helsingissä 7 päivänä helmikuuta 1997

Liikenneministerin esittelystä säädetään 20 päivänä kesäkuuta 1996 annetun vesiliikennelain (463/1996) 9, 10 ja 26 §:n nojalla:

#### 1 luku

#### Vesikulkuneuvoihin ja niiden käyttöön liittyvät säännökset

##### 1 §

*Vesikulkuneuvoja ja niiden varusteita koskevat vaatimukset*

Merenkulkuhallitus voi antaa tarkempia määräyksiä ja ohjeita vesikulkuneuvojen ja niiden moottorien sekä varusteiden ja tarvikkeiden ominaisuuksista, rakenteesta, laadusta, määrästä, kunnosta ja käytöstä ottaen huomioon muun muassa vesikulkuneuvon koon, lajin, käyttötarkoituksen ja liikennealueen.

Merenkulkuhallitus voi yksittäistapauksessa myöntää poikkeuksia vesikulkuneuvon rakennetta, moottoria, varusteita ja tarvikkeita koskevista määräyksistä, jos siitä ei aiheudu vaaraa vesiliikenteen turvallisuudelle ja jos määräysten soveltaminen olisi ilmeisen tarkoituksetonta tai kohtuuttoman hankalaa.

Tätä pykälää ei sovelleta vesikulkuneuvoihin siltä osin kuin niistä säädetään erikseen eräiden huviveneiden turvallisuudesta annetussa asetuksessa (464/1996).

##### 2 §

*Vesikulkuneuvon perusvarustus*

Liikkeellä olevassa moottorilla tai yli viiden metrin pituisessa purjeella varustetussa vesikulkuneuvossa on oltava seuraavat käytökuntoiset varusteet:

1) merenkulkuhallituksen päätöksen mukaisesti hyväksytty pelastusliivi, kelluntapukine tai pelastuspuku kullekin vesikulkuneuvossa olijalle; pelastusliivin, kelluntapukineen ja pelastuspuvun tulee kokoluokaltaan ja kantavuudeltaan vastata henkilön kokoa ja painoa.

2) tyhjennyspumppu tai muu väline veden poistamiseen;

3) aivot tai mela taikka ankkuri köysineen; sekä

4) hyväksytty käsisammutin, joka kuuluu AB- tai ABE-luokkaan ja jossa sammutusainetta on vähintään kaksi kiloa, kuitenkin vain, jos vesikulkuneuvossa on liekillä toimiva polttolaite, sisäkone tai yli 25 kilowatin perämoottori.

Merenkulkuehallitus voi, ottaen huomioon vesikulkuneuvon koon, lajin, käyttötarkoituksen ja liikkumisalueen, määrätä lisävarusteita tai yksittäistapauksessa myöntää poikkeuksia 1 momentin vaatimuksista.

Kulkuvaloista, sammuttimista ja neste-kaasulaitteista säädetään erikseen.

### 3 §

#### *Valonheittimen ja äänimerkkilaitteen käyttö*

Valonheitintä tai äänimerkkilaitetta ei saa käyttää niin, että siitä aiheutuu vaaraa tai haittaa muille vesillä liikkuville tai rannalla oleville.

## 2 luku

### **Kielto- ja rajoitusasian käsittely**

### 4 §

#### *Esityksen tekeminen*

Esitys vesiliikennelain (463/1996) 15 ja 16 §:ssä tarkoitetun, vesikulkuneuvon tai vesikulkuneuvotyypin käyttämistä koskevan kiellon tai rajoituksen määrittämisestä on tehtävä kirjallisesti sille alueelliselle ympäristökeskukselle, jonka toimialueella esityksessä tarkoitettu vesialue sijaitsee. Yleisiä kulkuväyliä tai kauppamerenkulkuun käytettävää vesikulkuneuvoa koskeva esitys on kuitenkin osoitettava merenkulkulaitoksen sille merenkulupiirille, jonka alueella vesistö sijaitsee.

Jos 1 momentissa tarkoitettu esitys koskee sekä yleistä kulkuväylää että muuta vesialuetta taikka esityksessä tarkoitettu vesialue sijaitsee tai vesikulkuneuvotyyppiä koskeva esitys vaikuttaisi useamman alueellisen ympäristökeskuksen tai merenkulupiirin alueella, asia voidaan kuitenkin panna vireille yhdellä toimivaltaisella elimellä osoitetulla hakemuksella. Hakemuksen vastaanottajan on tällöin siirrettävä asia muilta osin asianomaiselle toimivaltaiselle elimelle.

Esityksestä tulee käydä ilmi kiellon tai rajoituksen voimassaoloaika ja perusteet sekä muut asian käsittelyn kannalta tarpeelliset

seikat. Vesialue, jolle kieltoa tai rajoitusta haetaan, on osoitettava mittakaavaltaan asianmukaisella kartalla.

### 5 §

#### *Kuuluttaminen esityksestä*

Alueellisen ympäristökeskuksen tai merenkulupiirin tai, jos kunta on esityksen tekijänä, kunnan on tiedotettava esityksestä kuuluttamalla vähintään 14 päivän ajan kunnan ilmoitustaululla siten kuin julkisista kuulutuksista annetussa laissa (34/1925) säädetään. Kuulutuksen julkaisemisesta on lisäksi ilmoitettava riittävän ajoissa vähintään yhdessä paikkakunnalla yleisesti leviävässä sanomalehdessä. Kuulutuskustannukset maksetaan valtion varoista.

Esitystä koskevien tietojen tulee olla saatavilla asianomaisessa kunnassa kuulutusajan.

### 6 §

#### *Muistutukset*

Muistutus esityksen johdosta on alueelliselle ympäristökeskukselle tai merenkulupiirille osoitettuna toimitettava kunnanhallitukselle 14 päivän kuluessa kuulutusajan päättymisestä. Kunnan on toimitettava muistutus alueelliselle ympäristökeskukselle tai merenkulupiirille.

### 7 §

#### *Kuuluttaminen päätöksestä*

Alueellisen ympäristökeskuksen ja merenkulupiirin on tiedotettava päätöksestään noudattamalla soveltuvin osin, mitä 5 §:ssä säädetään. Päätöstä koskevasta kuulutuksesta on käytävä ilmi päätöksen antaja, antopäivä, päätöksen pääasiallinen sisältö sekä kiellon tai rajoituksen voimaantulo. Kuulutuksesta tulee myös käydä ilmi, missä päätöstä koskevat tarkemmat tiedot ovat saatavilla.

### 8 §

#### *Päätöksen tiedoksi antaminen*

Alueellisen ympäristökeskuksen tai merenkulupiirin on annettava päätös tiedoksi esityksen tekijälle, asianomaiselle kunnalle, vesialueen omistajalle tai haltijalle sekä asi-

anomaisille valvontaviranomaisille hyvissä ajoin ennen kiellon tai rajoituksen voimaantuloa.

Kunnan tulee pitää päätöstä koskevat tiedot saatavilla niin kauan kuin kiello tai rajoitus on voimassa.

### 3 luku

#### **Erinäisiä säännöksiä**

##### 9 §

##### *Poikkeukset*

Merenkulkuhallitus voi myöntää veneurheilutapahtuman järjestäjän pyynnöstä poik-

Helsingissä 7 päivänä helmikuuta 1997

keuksia vesikulkuneuvon rakennetta, varusteita ja varustusta koskevista säännöksistä ja määräyksistä tapahtumaan osallistuville vesikulkuneuvoille varmistuttuaan, että vesikulkuneuvojen turvallisuudesta on muulla tavoin huolehdittu.

##### 10 §

##### *Voimaantulo*

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä toukokuuta 1997.

Toimenpiteisiin asetuksen täytäntöönpanemiseksi voidaan ryhtyä jo ennen sen voimaantuloa.

**Tasavallan Presidentti**

**MARTTI AHTISAARI**

Liikenneministeri *Tuula Linnainmaa*

**N:o 125**

## **Asetus**

### **veneliikenneasetuksen 1 luvun kumoamisesta**

Annettu Helsingissä 7 päivänä helmikuuta 1997

Liikenneministerin esittelystä säädetään:

#### **1 §**

Tällä asetuksella kumotaan 28 päivänä helmikuuta 1969 annetun veneliikenneasetuksen (152/1969) 1 luku siihen myöhemmin tehdyine muutoksineen.

#### **2 §**

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä toukokuuta 1997.

Markkinoille saatettavaksi ja käyttöön otettavaksi hyväksytään kuitenkin 16 päivään kesäkuuta 1998 myös sellainen eräiden huviveneiden turvallisuudesta annetussa asetuksessa (464/1996) tarkoitettu huvivene tai sen varuste, joka täyttää veneliikenneasetuksen 1 ja 2 §:n vaatimukset.

Helsingissä 7 päivänä helmikuuta 1997

**Tasavallan Presidentti**

**MARTTI AHTISAARI**

Liikenneministeri *Tuula Linnainmaa*

N:o 126

## Asetus

### valtiovarainministeriöstä annetun asetuksen muuttamisesta

Annettu Helsingissä 14 päivänä helmikuuta 1997

Valtiovarainministerin esittelystä  
*muutetaan* valtiovarainministeriöstä 19 päivänä helmikuuta 1993 annetun asetuksen (196/1993) 5 §:n 7 kohta ja 19 §:n 2 momentti, näistä 19 §:n 2 momentti sellaisena kuin se on 21 päivänä marraskuuta 1994 annetussa asetuksessa (997/1994), seuraavasti:

#### 5 §

Kelpoisuusvaatimuksena on:

7) budjettineuvoksella, finanssineuvoksella, lainsäädäntöneuvoksella, tietohallintojohtajalla ja neuvottelevalla virkamiehellä virkaan soveltuva ylempi korkeakoulututkinto, sekä

#### 19 §

Budjettineuvoksen, finanssineuvoksen, lainsäädäntöneuvoksen, tietohallintojohtajan ja neuvottelevan virkamiehen nimittää valtioneuvosto.

Tämä asetus tulee voimaan 17 päivänä helmikuuta 1997.

Helsingissä 14 päivänä helmikuuta 1997

**Tasavallan Presidentti**

**MARTTI AHTISAARI**

Valtiovarainministeri *Sauli Niinistö*

N:o 127

## **Valtioneuvoston päätös**

**vuoden 1996 satovahinkojen viljelmäkohtaisista korvausosuuksista**

Annettu Helsingissä 13 päivänä helmikuuta 1997

Valtioneuvosto on maa- ja metsätalousministeriön esittelystä päättänyt satovahinkojen korvaamisesta 24 päivänä lokakuuta 1975 annetun asetuksen (820/1975) 13 §:n nojalla:

|                                                                                                              |                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| 1 §                                                                                                          | 2 §                                                   |
| Vuoden 1996 viljelmäkohtaisista satovahingoista korvataan omavastuun ylittävistä satovahingon määrästä 90 %. | Tämä päätös tulee voimaan 19 päivänä helmikuuta 1997. |

Helsingissä 13 päivänä helmikuuta 1997

Maa- ja metsätalousministeri *Kalevi Hemilä*

Maatalousylitarkastaja Leena Seppä

N:o 128

**Valtioneuvoston päätös****maatiloille myönnettävästä investointituesta annetun valtioneuvoston päätöksen 25 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 13 päivänä helmikuuta 1997

Valtioneuvosto on maa- ja metsätalousministeriön esittelystä  
*muuttanut* maatiloille myönnettävästä investointituesta 16 päivänä marraskuuta 1995 annetun valtioneuvoston päätöksen (53/1996) 25 §:n seuraavasti:

## 25 §

*Avustuksin tuettavat investoinnit*

Avustuksin voidaan tukea sellaisia investointeja, joihin ei ole tarkoituksenmukaista myöntää lainamuotoista tukea tuen kohde, laina-ajan pituus ja käytettävissä olevat varat huomioon ottaen.

Pelkästään avustuksin tuetaan porotalouteen tai muuhun kuin varsinaiseen maata-

louteen liittyviä toiminnan monipuolistamiseksi tehtäviä investointeja, joiden kokonaiskustannukset ovat alle 30 000 markkaa.

Investointiavustuksen enimmäismäärä yksityiselle maatalousyrittäjälle on 400 000 markkaa ja yhteenliittymän investoinneissa tai yhteisinvestoinneissa 1 000 000 markkaa.

Tämä päätös tulee voimaan 17 päivänä helmikuuta 1997.

Helsingissä 13 päivänä helmikuuta 1997

Maa- ja metsätalousministeri *Kalevi Hemilä*

Nuorempi hallitussihteeri Katriina Pessa

N:o 129

**Ulkoasiainministeriön päätös****ulkomaanedustuksen virkamiehille paikallisten erikoisolosuhteiden perusteella suoritettavista korvauksista annetun ulkoasiainministeriön päätöksen kumoamisesta**

Annettu Helsingissä 31 päivänä tammikuuta 1997

Ulkoasiainministeriö on päättänyt ulkomaanedustuksen virkamiehille paikallisten erikoisolosuhteiden perusteella maksettavista korvauksista 12 heinäkuuta 1993 annetun asetuksen (652/1993) 11 §:n nojalla:

1 §  
Tällä päätöksellä kumotaan 12 päivänä heinäkuuta 1993 ulkomaanedustuksen virkamiehille paikallisten erikoisolosuhteiden perusteella suoritettavista korvauksista annettu ulkoasiainministeriön päätös (930/1993).

2 §  
Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä helmikuuta 1997.

Helsingissä 31 päivänä tammikuuta 1997

Ulkoasiainministeri *Tarja Halonen*

Osastopäällikkö Kaarlo Murto

N:o 130

**Ulkoasiainministeriön ilmoitus****ulkomaanedustuksen virkamiehille paikallisten erikoisolosuhteiden perusteella maksettavista korvauksista annetusta ulkoasiainministeriön päätöksestä**

Annettu Helsingissä 1 päivänä helmikuuta 1997

Ulkoasiainministeriö ilmoittaa Suomen sädöskokoelmasta 17 päivänä lokakuuta 1980 annetun asetuksen (696/1980) 2 b §:n nojalla, sellaisena kuin se on 22 päivänä joulukuuta 1993 annetussa asetuksessa (1364/1993):

Ulkoasiainministeriö on antanut seuraavan päätöksen:

| Päätöksen nimike                                                                                                                            | n:o | antopäivä | voimaantulopäivä |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----------|------------------|
| Ulkoasiainministeriön päätös ulkomaanedustuksen virkamiehille paikallisten erikoisolosuhteiden perusteella maksettavista korvauksista ..... | 9   | 31.1.1997 | 1.2.1997         |

Edellä mainittu päätös on julkaistu ulkoasiainministeriön määräyskokoelmassa. Päätös on saatavissa ulkoasiainministeriöstä, osoite PL 176, 00161 Helsinki, puhelin (09) 1341 5387.

Helsingissä 1 päivänä helmikuuta 1997

Alivaltiosihteeri *Eero Salovaara*

Henkilöstöjohtaja Pekka Wuoristo

## N:o 131

## Ulkoasiainministeriön päätös edustossa ratkaistavista asioista

Annettu Helsingissä 6 päivänä helmikuuta 1997

Ulkoasiainministeriö on 10 päivänä helmikuuta 1995 annetun ulkoasiainhallintoasetuksen (166/1995) 22 §:n 1 momentin nojalla päättänyt:

## 1 §

*Soveltamisala*

Sen lisäksi, mitä muutoin on säädetty tai määrätty, edustustossa ratkaistavista asioista säädetään tässä päätöksessä.

Tätä päätöstä sovelletaan asioiden ratkaisemiseen diplomaattisissa edustustoissa ja lähetetyn konsulin virastoissa.

## 2 §

*Edustuston päällikkö*

Tässä päätöksessä tarkoitetaan edustuston päälliköllä diplomaattisen edustuston ja lähetetyn konsulin viraston päällikön tehtävään määrättyä ulkoasiainhallinnon virkamiestä. Sivuakkreditointimaassa olevaa edustustoa johtavaan virkamieheen sovelletaan edustuston päällikköä koskevia säännöksiä soveltuvien osin.

## 3 §

*Ratkaistavat asiat*

Edustuston käyttöön osoitettujen määrärahojen sekä ministeriön antamien määräysten

ja ohjeiden rajoissa edustustossa ratkaistaan asiat, jotka koskevat:

1) edustuston sisäistä hallintoa ja järjestystä;

2) edustuston työjärjestystä;

3) edustuston aukiolo- ja yleisöpalveluajkoja, aukioloajan ulkopuolella järjestettävää päivystystä ja edustuston väliaikaista sulkeamista ulkoasiainministeriön luvalla, kuitenkin noudattaen, mitä ulkoasiainhallintoasetuksen (166/1995) 27 §:ssä on säädetty;

4) yleisten asiakirjain julkisuudesta annetun lain (83/1951) 6 §:ssä tarkoitettuja lupia tietojen saamiseen asiakirjoista, jotka eivät ole julkisia;

5) lausunnon antamista edustuston tehtäviin liittyvässä asiassa;

6) edustustolle osoitettujen määrärahojen käyttöä;

7) materiaalin ja palvelujen hankintaa, käyttöä ja poistoa;

8) kehitysyhteistyöhön kuuluvien pienimuotoisten hankkeiden tukemista ja tähän liittyviä sopimuksia, jos edustustolle on osoitettu määräraha tähän tarkoitukseen;

9) edustuston päällikön sijaisuutta;

10) edustuston henkilöstön työaikoja;

11) ulkomaanedustuksen virkamiehille paikallisten erikoisolosuhteiden perusteella maksettavista korvauksista annetun asetuksen (652/1993) 1 §:n 5 ja 8 kohdissa sekä 2 §:ssä

tarkoitettuja edustuskorvausta sekä muutto- ja muiden matkakustannusten korvausta;

12) edustuston tehtävien hoitamiseen liittyviä matkapäätöksiä ja matkoista maksettavia korvauksia;

13) henkilöstön ottamista edustuston palvelukseen asemamaasta ja tähän liittyen työsopimuksen tekemistä ja irtisanomista, virkavapautta vastaavan vapautuksen myöntämistä, sekä palkanmaksua ja muita työsuhteesta johtuvia toimenpiteitä, ei kuitenkaan vahingonkorvausta;

14) edustuston henkilöstön ja edustuston alaiseen kunniakonsulin virastoon sijoitetun ulkoasiainhallinnon henkilöstön vuosilomajan ja siihen liittyvien matkapäivien vahvistamista, ei kuitenkaan siltä osin kuin kysymys on virkapäivien myöntämisestä.

Helsingissä 6 päivänä helmikuuta 1997

Ulkoasiainministeri *Tarja Halonen*

#### 4 §

##### *Edustuston päällikön virkamatkat*

Edustuston päällikölle ei yksittäisestä virkamatkasta anneta virkamatkamääräystä, ellei tätä koskevaa ratkaisuvaltaa ole siirretty edustuston muulle virkamiehelle.

#### 5 §

##### *Voimaantulo*

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä maaliskuuta 1997.

Tarkastaja Ari Rouhe

N:o 132

**Liikenneministeriön päätös**  
**teleliittymien toimitusehdoista annetun liikenneministeriön päätöksen**  
**17 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 13 päivänä helmikuuta 1997

Liikenneministeriö on muuttanut teleliittymien toimitusehdoista annetun liikenneministeriön päätöksen (503/1996) 17 §:n seuraavasti:

17 §

*Voimaantulo*

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä elokuuta 1996. Tämän päätöksen voimaan tullessa voimassa olevat teleliittymien toimitusehdot on muutettava siten kuin liikenneministeriö tarkemmin määrää.

Tällä päätöksellä kumotaan 21 päivänä heinäkuuta 1994 annettu liikenneministeriön päätös teleliittymien toimitusehtojen yleisistä perusteista (679/1994).

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä maaliskuuta 1997.

Helsingissä 13 päivänä helmikuuta 1997

Hallitusneuvos *Harri Pursiainen*

Ylitarkastaja Jari Perko